PKR PRESENTS

TRANSLATIONS
SANZAKI KOJIKA

EDITING TALISX

RAWS PROVIDED BY
TALISX

SAIYUKI RELOAD BLAST

OVA「最遊記外伝-特別篇-」発売決定記念
待望の「最遊記」新シリーズ、読切にて登場!!

最遊記外伝
天上の蟻

表紙&巻頭カラー

峰倉かずや

奇数月16日発売ゼロサムワード

ゼロサム WARD

No.029
9月15日(土)発売!
定価600円(本体571円)

応募者全員サービスは表紙&巻頭カラーのイラストを使用した図書カードです☆

THE VILLAGERS TRYING TO ESCAPE

SFX: ROOOOAR

DAMN .....

SFX: CRASH

IT'S NO GOOD THIS WAY, GET AWAY !!

BUT, ISN'T THE DIRECTION TOWARDS THE PLAZA ALSO ENGULFED IN FLAMES !?

IF WE ESCAPE OUTSIDE THE VILLAGE, WE'LL BE EASY TARGETS FOR THE YOUKAI

WHAT CAN WE DO ...!?

HA HAH !!

SFX: ROOOAR

GYAH
IF THEY KEEP THIS UP, THEY'LL BE BURNED ALIVE IN THE VILLAGE .....
THAT CHEEKY BARRIER IS STILL UP
SFX: BANG BANG BANG BANG
EH .....
SFX: SCREEEECH!
GUAAH!!?

GOING WILD IN HUMAN TERRITORY
YOU BETTER HAVE PREPARED YOURSELVES, MAGGOTS
NO
IT SEEMS I'M ALREADY HEARING THE "FIGHT WITHOUT VIRTURE" THEME
最遊記
RELOAD
BLAST
ブラスト
shot. 4 "Kouten" Part 3
Minekura Kazuya

WHAT'S WRONG, TODAY YOU DON'T HAVE YOUR TROOPS WITH YOU LIKE USUAL!!
HIGH PRIEST SHARAK SANZO CAME OUT!?

A HIGHEST RANKING BUDDHIST PRIEST WEARING THE GYOUMON SCRIPTURE
A CHAKRA ON HIS FOREHEAD AND GOLD HAIR
HE-HEY, THAT GUY .....?
IT'S JUST LIKE COMING HERE TO GET KILLED .....
HM?
HOH-, YOU REALLY ARE FAMOUS, GENJOU
THANKS TO YOU"
.... IT CAN'T BE
THE WANTED MAN FROM THE EAST, "PRIEST GENJOU SANZO" !!?
WHY IS HE WITH SHARAK SANZO ——— !?
IT DOESN'T MATTER
ヤヤヒ

TN: THIS IS A POLITE WAY TO SAY THANKS, OFTEN TIMES INDICATING IT'S THANKS TO A CERTAIN PERSON, EVEN WHEN IT'S NOT

IF THERE ARE TWO SANZO PRIESTS, THEN THERE ARE TWO GYOU-MONS
HOW LUCKY, WE'LL BE ABLE TO GET TWICE THE PRIZE MONEY AND IMMORTAL BODIES !!
THEN,
WE'LL CHASE AFTER YOU TWICE AS HARD UNTIL YOU REACH HELL
SFX: BANG BANG BANG BANG
SFX: BANG
SFX: THUMP
OY, OY
SINCE YOU'RE IGNORING US, SHALL WE MAKE A PAINFUL DEBUT?

GAHAH
SFX: BANG
SFX: SHAAASH
GOH
GEHAH
SFX: BANG
SHARAK
WHILE YOU HAVE THE CHANCE, GO RESCUE THE VILLAGERS
LEAVE IT TO ME !!
SFX: BAH
!!

WHAT A SELFISH GUY
IS THIS "SANZO" NOT ENOUGH?
DAMMIT .....
!!!
SFX: BANG
WAAAH
WAAAH
WAAAH
WAH
ARE YOU ALRIGHT !!
!!!
WAH

SFX: PAT
DON'T CRY
JUST THINK ABOUT STAYING ALIVE
EVERYONE HEAD TOWARDS THE VILLAGE'S EXIT, THE YOUKAI ARE GETTING CLOSE!
THE MEN SHOULD HELP THE ELDERLY AND THOSE WHO CAN'T MOVE WELL RUN!!
IT'S SHARAK-SAMA
SANZO-SAMA CAME TO HELP US...!!
SHARAK-SAMA, THERE ARE A LOT OF INJURED
Che!
MY TROOPS STILL HAVEN'T GOTTEN HERE .....!?
ANYONE ELSE WHO CAN'T MOVE
HURRY !!
SFX: LIFT

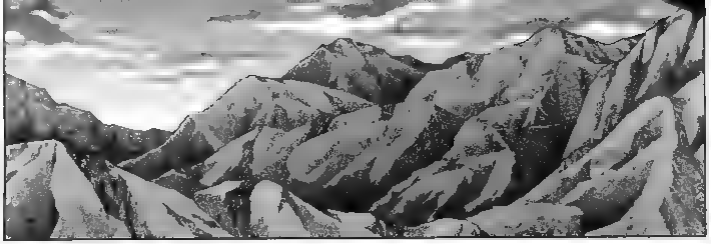
EXCUSE ME, THERE'S ANOTHER OVER HERE...
OOH !!
LET'S GO!! I'LL GO FIRST
HOLD HANDS WITH THE CHILDREN AND CIRCLE AROUND THEM AS WE MOVE!!
Ye... YES !!

SFX: THUUMP

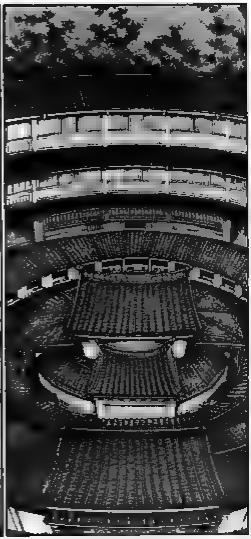
THE VILLAGERS ARE ALREADY COMING THIS WAY !!
!
Chief, THERE'S NO END
WE NEED TO PART THEM BEFORE THEY GET TOO CLOSE, SANZO
DON'T GIVE ME ORDERS
TK

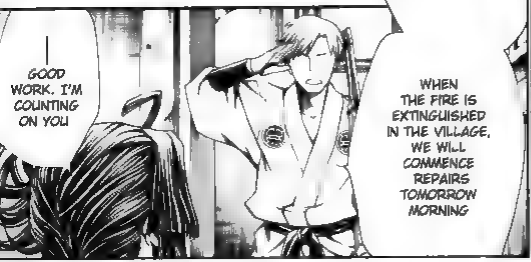
TN: CONSTANT DIVINE PROTECTION

ROOOAR...
...CLATTER
CLATTER CLATTER
SCREEECH!!
—ARE YOU AL-RIGHT!!?



THE SOLDIERS WILL GUIDE THE CITIZENS TO SAFETY





GOOD WORK. I'M COUNTING ON YOU

WHEN THE FIRE IS EXTINGUISHED IN THE VILLAGE, WE WILL COMMENCE REPAIRS TOMORROW MORNING

NO, WE WERE THE SAME

...WHILE YOU WERE TAKING A BREAK, YOU ENDED UP HELPING US OUT

Well

IT'S ALWAYS LIKE THIS

IT'S LIKE PIERCING A HOLE
WITH MY POWER RIGHT NOW, IT'S TAKING MY ALL JUST TO PROTECT THE VILLAGES
... CERTAINLY
THE BARRIER'S STILL THERE, RIGHT
IT WASN'T INSTANT FOR THE CITY, EVEN WITHOUT INVOKING THE SCRIPTURE'S POWER,
THAT WAS THE RESULT
THEY WILL WORRY BECAUSE THEY ARE UNCERTAIN ABOUT THE YOUKAI'S CONNECTION
THE TRUTH IS STARTING TO SPREAD, I WANTED TO THINK IT WOULD NEVER REACH THE VILLAGES IN THIS REGION . .
..... HOW-EVER
.....

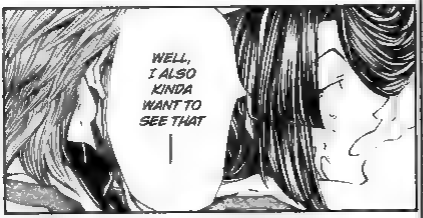
THAT'S HOW IT BECOMES NATURAL SELECTION
IT WILL BECOME A WORLD THAT IN ORDER TO SURVIVE, THEY WILL DESTROY MILLIONS OF OTHERS
IT'S JUST SOMETHING I DON'T WANT TO THINK ABOUT
.....I'M WORRIED
THAT LAST ONE STANDING WILL BE A NORMAL HUMAN
RIGHT, SANZO
...WHY ARE YOU TURNING IT TO ME
HEY, IT'S CONFUSING WHEN THERE ARE TWO SANZOS
ISN'T "SANZO" JUST A TITLE?
AT LEAST SAY PRESIDENT OR CHAIRMAN
THAT'S RIGHT, UNTIL NOW WE'VE ALWAYS CALLED HIM LIKE THAT, AS IF WE WERE CALLING HIM "DIRECTOR" OR "MANAGER"
BUT IT'S A BIT EMBARRASSING TO START CALLING HIM "GENJOU" NOW

BLUH!
?
I SEE
. I'M GONNA SERIOUSLY SEPARATE YOUR HEADS
IF GEN-SAN IS NO GOOD, WHAT ABOUT "GEN-TAN" OR "GEN-PYON"
THEN, WHAT ABOUT GEN-SAN !?
BWAH!
Yeah right!!
SFX: SNICKER SNICKER
THANK YOU
YOUR COMPANIONS ARE REALLY AMUSING, GENJOU
PLEASE LET US KNOW IF THERE IS ANYTHING WE CAN DO TO HELP
DON'T WORRY ABOUT IT, YOU'RE OUR GUEST!
I'LL GO, I'LL GO !!
WE'VE BEEN PREPARING RATIONS FOR THE CITIZENS, WOULD YOU LIKE TO EAT TOGETHER
EXCUSE ME
CLANK

WHEN WE'RE DONE, HOW ABOUT A BOTTLE, WE HAVE SOME GOOD SAKE
FOR REAL !!
SHARAK
DO YOU HAVE A MOMENT
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE I'VE HAD SAKE
HEY !!
ALL WE'VE BEEN DRINK-ING IS TEA
.....
THIS EVENING
WHAT WERE YOU TALKING TO GENJOU SANZO ABOUT?
HOH
HOH
HOH

ABOUT THE SCRIP-TURES
THE "FOUNDING SCRIPTURES OF HEAVEN AND EARTH," YOU KNOW THAT EACH OF THEIR POWERS DIFFER WHEN THEY ARE SUMMONED
IN THEORY, I'VE NEVER SEEN THEM THOUGH
THAT GOES THE SAME FOR ME, TOO
THEIR POWERS ARE UNKNOWN UNTIL THEY'RE ACTIVATED, EVEN TO THE OTHER SANZO PRIESTS
DURING THE DAY, WE ACTIVATED OUR SCRIP-TURES AT THE SAME TIME
MORE OR LESS, WE WERE APART FROM EACH OTHER, BUT .....
YOU SHOULD HAVE ALSO NOTICED
YEAH. IT WAS JUST A LITTLE, BUT THE SCRIP-TURES...
FELT LIKE THEY WERE RESONAT-ING

SO IT WOULD SEEM
IN OTHER WORDS, WE SHOULD AVOID INVOKING THEM AT THE SAME TIME


WELL, I ALSO KINDA WANT TO SEE THAT

.....
IT'S JUST SOMETHING YOU SAID BEFORE
NO,
.....
WHAT ?

I CAN'T EVEN GUESS WHAT TECHNIQUE WOULD BE BORN FROM USING THE TWO TOGETHER
THE "MATEN SCRIP-TURE" AND THE "KOUTEN SCRIP-TURE"
THE POWER OF THE "FOUNDING SCRIP-TURES OF HEAVEN AND EARTH"
ISN'T JUST TO MAKE OUR WORK EASIER

IF IT SEEMS THAT WE HAVE A SHORTAGE OF PATROL TROOPS, THEN I
CLATTER
..... I SAID IT IN THE MORNING WHEN WE WENT TO ASSIST THE VILLAGE
SFX. THUD
MOVE.
.....

AND IF I REFUSE ?
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY IT
I DON'T CARE IF YOU'RE THE HIGHEST RANKING, OR EVEN IF YOU WERE A YOUKAI, I'M SERIOUS !!
GA BOH
SFX: SWISH
SFX: THUNK
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU
STOP LOOKING AT ME AS A WOMAN
NG !!

ZAM ZAM ZAM...
.....
YOU HAVE STRANGE TASTES
DOWAAH!!?
YOU LIKE SHARAK?

UM, YA KNOW
IF IT'S THE TOILET, IT'S THE ROOM NEXT TO THE NEXT ROOM..
I... I SEE
AH, SORRY
I GOT LOST WHILE LOOKING FOR THE BATHROOM, AND I HEARD A VOICE I KNEW

IF YOU'RE WORRIED ABOUT SHARAK AND OUR SANZO
I DON'T THINK YOU HAVE ANYTHING TO WORRY ABOUT.
!
.....
THERE'S NO MISTAKING THAT HE'S OUR COMRADE
BUT, YA KNOW
WHAT ARE YOU SAYING .....
I'VE BEEN WITH SANZO EVEN BEFORE WE STARTED TRAVELING
EVERY NOW AND THEN, "SANZO PRIESTS" ARE REALLY AMAZING
THEY HAVE TO DO IT ALL ALONE
I'M SURE SHARAK THINKS SO, TOO

TO SANZO, MEETING SOMEONE WHO HAS TO STAND BY THEMSELVES IN THE SAME POSITION AS THE GREATEST .....
THE HARSHIPS AND THE BITTER-NESS
TO BE ABLE TO MEET ANOTHER WHO UNDERSTANDS THAT HASN'T HAPPENED UNTIL NOW
THAT'S WHY, I'M GLAD WE CAME HERE
WE'VE BEEN COMRADES FOR A LONG TIME, I'VE ADMIRED HER SINCE THEN
UP UNTIL NOW, I DIDN'T CARE ABOUT HOW I DID IT, I THOUGHT JUST AS LONG AS I COULD PROTECT HER AS THE HIGHEST RANKING
... GENJOU SANZO HAS A GOOD COMRADE
REALLY, I
JUST WANTED TO STAND BESIDE HER AS A HUMAN, BUT AS A MAN I SCREWED THAT UP

...THAT GOKU, HE'S TAKING A LONG TIME
I also wanted to take a look around
I DISQUALIFY AS A COMRADE
MAYBE HE'S GOTTEN LOST
WOBBLE
CAN'T BE HELPED, I'LL GO LOOK FOR HIM .....
HNG !?
GOJYOU
... ARE YOU ALRIGHT?
WHY ARE YOU ASKING ?
I JUST HAVEN'T DRANK THAT MUCH IN A WHILE
ehh ehh

.....
WHAT'S WRONG?
NO...
SINCE WHEN
!?
SORRY, DON'T MIND ME
SCRAAPE...
SCRAAPE
SCRIIPE
....DON'T THINK BADLY OF ME.....
SCRAAPE
SCRAAPE
I DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE BUT TO DO THIS...!!
SFX: WOBBLE...

SFX: CRAAASH
SFX: BAH!

SFX: SHH
.....HUH
WHAT'S WRONG?
THE KOUTEN SCRIPTURE'S BARRIER
WAS DESTROYED.....!?
IT'S BEGUN
SFX: WHOOOOSH